

UNE SÉRIE DE ADAM PRICE

# BORGEN

UNE FEMME AU POUVOIR

SAISON 2

LA SÉRIE POLITIQUE ÉVÉNEMENT REVIENT !



DU 22 NOVEMBRE AU 13 DÉCEMBRE 2012

TOUS LES JEUDIS À 20.50 (VF/VOSTF - 10X58MN)

INÉDIT EN FRANCE

**arte**



ET SUR ARTE +7

# BORGEN

UNE FEMME AU POUVOIR  
SAISON 2

**E**emblématique de la réussite des séries scandinaves, *Borgen* saison 1 a rencontré, lors de sa diffusion sur ARTE en début d'année, un grand succès tant auprès du public que dans la presse. Toujours aussi passionnante, la saison 2 nous embarque tambour battant dans les coulisses d'une démocratie d'aujourd'hui et l'intimité d'une femme au pouvoir.

## — ❧ RÉSUMÉ ❧ —

**V**oilà deux ans que Birgitte Nyborg est Première ministre - deux ans qui n'ont pas épargné sa vie privée. Elle doit maintenant concilier son rôle de chef du gouvernement avec celui de mère de famille divorcée. Dans l'arène politique, elle a gagné le respect de ses alliés comme de ses ennemis, mais entre les différents partis, les tensions montent. La participation du Danemark à des conflits internationaux et des débats clés au plan national divisent les parlementaires et obligent Birgitte à des compromis de plus en plus fragiles. À ses côtés, Kasper Jull continue à jouer le « spin doctor », lui-même tiraillé entre ses démons intérieurs et ses relations amoureuses. Sous pression, elle commence à douter de sa capacité à maintenir une ligne et à rester intègre...

### RÉCOMPENSES :

- › NOMINATION AUX INTERNATIONAL EMMY AWARDS 2012  
CATÉGORIE MEILLEURE ACTRICE POUR SIDSE B. KNUDSEN
- › BAFTA AWARD - MEILLEURE SÉRIE ÉTRANGÈRE - 2012
- › 2 FIPA D'OR 2011 : MEILLEURE SÉRIE ÉTRANGÈRE  
ET MEILLEURE MUSIQUE
- › NYMPHE D'OR POUR SIDSE BABETT KNUDSEN  
FESTIVAL DE TÉLÉVISION DE MONTE-CARLO 2011
- › PRIX ITALIA DE LA MEILLEURE SÉRIE - 2010
- › PRIX SPÉCIAL DU JURY ÉTUDIANT DE LA MEILLEURE SÉRIE  
AU PRIX ITALIA 2012





— **JEUDI 22 NOVEMBRE 2012 À 20.50** —  
DIFFUSION DES 3 PREMIERS ÉPISODES

### ÉPISODE 1

Lorsque Birgitte Nyborg, Première ministre depuis deux ans, rend visite à des soldats stationnés en Afghanistan, le camp est attaqué et plusieurs hommes perdent la vie. Il lui faut maintenant choisir: retirer les troupes ou lancer une contre-offensive. Katrine Fønsmark, devenue reporter à l'Ekspres, prend contact avec le père d'un des soldats tués pour écrire l'histoire de son fils. Kasper Juul partage son temps entre son rôle de « spin doctor » auprès de la Première ministre et sa relation avec sa nouvelle petite amie.

### ÉPISODE 2

Birgitte Nyborg est sur le point de nommer un nouveau commissaire européen. Sejrø, son ancien mentor, semble le candidat naturel, mais il décline son offre lorsqu'il pressent que la Première ministre cherche à l'écartier. Celle-ci est embarrassée et les manœuvres politiques causent de sérieuses turbulences. Kasper se prépare à emménager dans l'appartement en front de mer et ultra design de sa petite amie Lotte. Mais il reste hanté par le souvenir de Katrine, bien que leurs relations se soient distancées depuis quelque temps. Katrine et Hanne Holm sont maintenant des collègues proches, unies par la lutte quotidienne contre leur chef, Michael Laugesen, pour défendre leurs principes journalistiques.

### ÉPISODE 3

Le gouvernement de Birgitte s'apprête à présenter un nouvel ensemble de réformes: « L'avenir commun », qui doit être peaufiné lors d'un séminaire gouvernemental. Mais le Parti travailliste est perturbé lorsque son leader, Bjørn Marrot, se retrouve être la cible d'attaques personnelles dans les médias. Birgitte sent la fronde gronder tandis que le séminaire s'achève dans le chaos. La pression monte également sur le front familial quand elle apprend que Phillip a une petite amie.



## LE CHÂTEAU ET SES COULISS



**BIRGITTE NYBORG CHRISTENSEN**  
(SIDSE BABETT KNUDSEN)

Première ministre du Danemark depuis deux ans, Birgitte Nyborg dirige un gouvernement de coalition. Devenue une tacticienne habile, elle ne cesse de chercher le compromis tant en politique qu'au sein de sa famille.



**KASPER JUUL**  
(PILOU ASBÆK)

Kasper s'épanouit dans son rôle de «spin doctor». Très proche de Birgitte, il évolue avec aisance sur la scène politique. Mais ses vieux démons et son instabilité sentimentale le mettent de plus en plus en danger.



**KATRINE FØNSMARK**  
(BIRGITTE HJORT SØRENSEN)

Toujours aussi idéaliste, Katrine a été engagée par Michael Laugesen comme journaliste vedette de l'Ekspress. Avec Hanne Holm, ces deux redoutables investigatrices donnent le ton des papiers politiques du journal.



**TORBEN FRIIS**  
(SØREN MALLING)

Torben Friis, toujours responsable des actualités sur TV1, est aussi devenu expert politique sur sa chaîne. Convaincu du talent de Katrine, il va la rappeler à ses côtés.



**PHILLIP CHRISTENSEN**  
(MIKAEL BIRKKJÆR)

Phillip tente désespérément de faire signer les papiers du divorce à Birgitte qui repousse l'échéance, alors qu'il entame de son côté une nouvelle relation amoureuse.



**HANNE HOLM**  
(BENEDIKTE HANSEN)

Journaliste pointue et expérimentée, Hanne Holm est la plus habile à repérer les calculs qui sous-tendent les décisions politiques. Mais ses problèmes d'alcool sont une ombre au tableau.



## LISTE ARTISTIQUE

BIRGITTE NYBORG CHRISTENSEN.....	SIDSE BABETT KNUDSEN
PHILLIP CHRISTENSEN.....	MIKAEL BIRKJÆR
KASPER JUUL.....	PILOU ASBÆK
KATRINE FØNSMARK.....	BIRGITTE HJORT SØRENSEN
MICHAEL LAUGESSEN.....	PETER MYGIND
BENT SEJRØ.....	LARS KNUTZON
HANNE HOLM.....	BENEDIKTE HANSEN
TORBEN FRIIS.....	SØREN MALLING

## LISTE TECHNIQUE

CRÉATEUR DE LA SÉRIE.....	ADAM PRICE
AUTEURS.....	ADAM PRICE, TOBIAS LINDHOLM ET JEPPE GJERVIK GRAM
RÉALISATEURS.....	JANNIK JOHANSEN, JESPER W. NIELSEN, LOUISE FRIEDBERG, ET MIKKEL NØRGAARD
PRODUCTRICE.....	CAMILLA HAMMERICH
PRODUCTION.....	DANISH BROADCASTING CORPORATION <b>DR</b>

DIRECTION DE LA FICTION D'ARTE FRANCE  
**JUDITH LOUIS**

RESPONSABLE DES ACQUISITIONS D'ARTE FRANCE  
**MARIE-CATHERINE MARCHETTI**

(DANEMARK, 2011 - 10X58 MN - VF/VOSTF)  
PHOTOS © MIKE KOLLÖFFEL  
VISUELS © FRÉDÉRIC ARHANCIAGUE

RETROUVEZ SUR **ARTE.TV/BORGEN2**

des interviews vidéo de Adam Price et Sidse Babett Knudsen,  
et un faux tabloïd dédié aux intrigues de la série.

EN PARTENARIAT AVEC :

**Le Monde**   
Le magazine du 21ème



**arte**  
EDITIONS

**EN COFFRET 4 DVD**

**LE 21 NOVEMBRE 2012**

- › LES VERSIONS DISPONIBLES :  
VERSION ORIGINALE SOUS-TITRÉE,  
VERSION FRANÇAISE,  
VERSION MALENTENDANT
- › COMPLÉMENTS DE PROGRAMME :  
SCÈNES COUPÉES PRÉSENTÉES  
PAR ADAM PRICE (27 MIN),  
VISITE GUIDÉE DES DÉCORS (12 MIN)

## CONTACTS PRESSE

**ARTE** DOROTHÉE VAN BEUSEKOM - AURÉLIA CAPOULUN : 01 55 00 70 46 / 48 / d-vanbeusekom@arte-france.fr

**ARTE ÉDITIONS** HENRIETTE SOUK - MAUD LANAUD : 01 55 00 70 83 / 86 / m-lanaud@arte-france.fr